

Distr.
LIMITED

E AC.51/1993/L.6/Add.7
24 October 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

**المجلس الاقتصادي
والاجتماعي**



٢٢-٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (الجزء الثاني)

لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثالثة والثلاثون

اعتماد تقرير اللجنة عن الجزء الثاني من دورتها

الثالثة والثلاثين

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: السيد فولفغانغ شتوكل (المانيا)

ثانيا - المسائل البرنامجية

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٥-١٩٩٤

الباب ٢ - الشؤون السياسية

١ - نظرت اللجنة في جلستها ١٨ المعقودة في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ في الباب ٢ - الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٥-١٩٩٤.

المناقشة

٢ - أثارت الوفود أثناء المناقشة مسائل عامة حول الباب تتصل بمبررات الزيادة المقترحة على موظفي إدارة الشؤون السياسية. وأعرب عن رأي مفاده أن من الممكن اللجوء إلى إعادة توزيع الموظفين لتلبية الحاجة إلى موظفين إضافيين في بعض مجالات الأنشطة. ورأى وفود أخرى أن هناك ما يبرر تماماً زيادة الموظفين المقترحة، ولاسيما فيما يتعلق بتقديم الخدمات لمجلس الأمن وأجهزته الفرعية بخصوص سجل الأسلحة. ووجهت بعض الوفود الأنظار إلى وجود أوجه تناقض معينة في تحديد الأولويات في برنامج العمل المقترن، ولاحظت هذه الوفود أن الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ١٩٩٧-١٩٩٢ تحدد الأولويات على مستوى البرامج الفرعية بينما يعتمد برنامج العمل المقترن في الباب ٢ - الشؤون السياسية، باستثناء ...

211093 211093 93-57454

٢١١٠٩٣

البرنامج ٦ - القضاء على الفصل العنصري، الى تحديد الأولوية في عدة حالات على مستوى الأنشطة. ويبدو لذلك أن مشكلة تحديد الأولويات هي مشكلة متكررة على الرغم من مناقشتها مراراً وتكراراً. وشككت عدة وفود في الحاجة الى مستوى الموارد المقترن للخبراء الاستشاريين وللسفر في مهام رسمية. كذلك وجه الانتباه الى انعدام الشفافية في عرض الاحتياجات من الموارد الخارجية على الميزانية حيث أن استعمال الأموال المنتظر توفرها لم يبين بصورة لا لبس فيها.

٢ - وترد فيما يلي المسائل المحددة المتعلقة بمختلف الأبواب الفرعية في الباب ٢ - الشؤون السياسية، وبالتحديد في ٣ ألف - أجهزة تقرير السياسة، و ٣ باء - ادارة الشؤون السياسية، القسم الأول؛ و ٣ جيم - ادارة الشؤون السياسية، القسم الثاني؛ و ٣ دال - شؤون الفضاء الخارجي:

(أ) الباب ٣ ألف - أجهزة تقرير السياسة

٤ - اقترح أحد الوفود أنه قد يكون من الممكن نشر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن بتكلفة أقل، ولعل هذا أن يتحقق باستخدام القدرات الداخلية للأمانة العامة.

٥ - واقتصرت عدة وفود توسيع نطاق الفقرة ٣ ألف - ١٦ لتشمل قائمة الأقاليم الثمانية عشر التي تعتبر أقاليم لا تتمتع بالحكم الذاتي.

(ب) الباب ٣ باء - ادارة الشؤون السياسية، القسم الأول

٦ - أعرب عدد من الوفود عن القلق إزاء مستوى الموارد المخصصة لخدمة الهيئات الفرعية لمجلس الأمن. وفي هذا الصدد، أعربت هذه الوفود عن خيبة أملها بسبب التأخير في تجهيز الطلبات المقدمة الى لجان الجزاءات التابعة لمجلس الأمن. وطلبت الوفود زيادة أخرى في الموظفين والموارد لتلبية هذا الغرض.

٧ - وأعربت بعض الوفود الأخرى عن قلقها لأن برنامج العمل المقترن يتضمن الاشارة الى بيانات أدلّى بها رئيس مجلس الأمن، في أماكن منها الفقرة ٣ باء - ٤، حيث أن هذه البيانات لا تشكل في رأي ذلك الوفد سنداً تشريعياً إلا بعد أن تقرّها الهيئات الحكومية الدولية المختصة.

٨ - وفيما يتعلق بتوزيع الموارد المقترن على معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح وعلى ثلاثة مراكز إقليمية لنزع السلاح، أعربت عدة وفود عن قلقها إزاء استمرار دعم أنشطة خارجة عن الميزانية من الميزانية العادية. وأعرب أحد الوفود عن تأييده لما يقترح من تحويل لوظيفة مدير المركز الإقليمي لنزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ من وصفيها المؤقت الراهن الى وظيفة ثابتة.

٩ - وأيدت عدة وفود الزيادة المقترحة في برنامج زمالات نزع السلاح.

(ج) الباب ٣ جيم - ادارة الشؤون السياسية، القسم الثاني

١٠ - أعربت عدة وفود عن تأييدها للأنشطة المقترن القيام بها في إطار البرنامج الفرعي ٤ - زيادة فعالية مبدأ اجراء انتخابات دورية وتزويده، ودعت الى تعزيز القدرة على تقديم المساعدة للعملية الانتخابية. وشككت عدة وفود أخرى في السند التشريعي لتكليف الممثل العقيم بأشطة متابعة الاجراءات الانتخابية، وهو ما يشار اليه في الفقرة ٢ جيم - ٣٧.

١١ - وأشارت بعض الوفود الى التطورات السياسية الايجابية التي تجري في جنوب افريقيا وكذلك في الشرق الأوسط، فأعربت عن الحاجة الى ابقاء الموارد المخصصة للبرنامج ٥ - قضية فلسطين، والبرنامج ٦ - القضاء على الفصل العنصري، قيد الاستعراض. غير أن عدة وفود أخرى رأت وجوب الاستمرار بتوفير الموارد على المستوى المقترن بغية تنفيذ الأنشطة الواردة في إطار هذين البرنامجي الى أن تكلل المفاوضات السياسية الجارية بترتيبات نهاية.

١٢ - وكان من رأي عدة وفود أن قرار الجمعية العامة ٤٧/١٢٠ ألف، ثانيا، كان يجب أن يذكر في الفقرة ٣ جيم - ٩ كواحد من الأسندة التشريعية لتنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي ١ - المساعي الحميد والدبلوماسية الوقائية وصنع السلم، في البرنامج ١. وأعرب أحد الوفود عن قلقه إزاء بعض الأنشطة المعتمدة الواردة في الفقرة ٣ جيم - ١٤ وذلك من حيث اتفاقها مع مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الأعضاء.

١٣ - وشكك عدد من الوفود في برنامج العمل المقترن للبرنامج الفرعي ٢ - الوصاية وإنهاء الاستعمار، في البرنامج ٥، ومجلس الوصاية، ولجنة الـ ٢٤ الخاصة، وفي الاحتياجات من الموارد مما يتربّ عليه. ورأى هذه الوفود أن من الممكن تحقيق وفورات في هذا الميدان. وأيدت بعض الوفود الأخرى أنشطة لجنة الـ ٢٤ باعتبارها المحفل الملائم لتبادل الآراء حول عملية إنهاء الاستعمار.

(د) الباب ٢ دال - شؤون الفضاء الخارجي

١٤ - شككت عدة وفود في الحاجة الى ادراج اشارة الى مؤتمر ثالث للأمم المتحدة بشأن استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية، في برنامج عمل مكتب شؤون الفضاء الخارجي، بينما أيدت وفود أخرى ادراج هذه الإشارة.

١٥ - وأعربت بعض الوفود عن القلق إزاء الأعمال المتراكمة في أنشطة برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية.

النتائج والتوصيات

١٦ - لاحظت اللجنة بأسف أن شكل السرد الخاص بهذا الباب وبصياغة أهدافه وكذلك شرح الموارد الخارجية عن الميزانية، كلها لا تتفق مع مقتضيات القرار ٢١٣/٤٧. وأعربت اللجنة عن جزعها لأن الأمانة العامة لم تنفذ هذا الجانب من القرار ٢١٤/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢.

١٧ - وأوصت اللجنة بأن تنتج الجملة الأولى من الفقرة ٢ ألف - ١٦ بحيث يصبح نصها كالتالي: "وهناك حالياً ١٨ إقليماً مدرجاً في قائمة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وهي إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية، وأنغوفيلا، وبتكرين، وبرمودا، وتوكيلو، وتيمور الشرقية، وجبل طارق، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فرجن البريطانية، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة، وجزر فوكلاند (مالفيناس)، وجزر كايمان، وساموا الأمريكية، وسانت هيلين، والصحراء الغربية، وغواهام، وكاليدونيا الجديدة، ومونتسيرات".

١٨ - وأوصت اللجنة بتنقيح آخر الجملة الأخيرة من الفقرة ٣ جيم ٩، بعد عبارة "وقرارات الجمعية العامة" بحيث يصبح نصها كالتالي: "وأحدثها القرار ٦٤/٤٧ دال المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ و ١٢٠/٤٧ ألف المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢"، وذلك للتمكن من الذكر السليم للسند التشريعي لتنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي ١، المساعي الحميدة والدبلوماسية الوقائية وصنع السلم، في البرنامج ١، كما أوصت بإضافة السند التشريعي للبرنامج الفرعي ٣ (القرار ١٥١٤ (د - ١٥) وغيرها مما ورد في الخطة المتوسطة للأجل) وذلك إلى الفقرة ٣ جيم ٣٢.

١٩ - ولفتت اللجنة الانتباه إلى أهمية الأنشطة المتعلقة بمختلف لجان جراءات مجلس الأمن ووجوب توفير التمويل اللازم لها في إطار الميزانية البرنامجية المعتمدة.

٢٠ - ورثنا بالتعديلات المذكورة أعلاه، أوصت اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على السرد البرنامجي للباب ٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥.

— — — — —